

**REQUEST FOR MEDICAL REPORT AND
AUTHORISATION TO RELEASE INFORMATION
PERMOHONAN LAPORAN PERUBATAN DAN
KEIZINAN UNTUK MENGELUARKAN MAKLUMAT**

I, / Saya, _____ NRIC No. / No. KP _____

Registration No. / No. Pendaftaran: _____ hereby request from / dengan ini memohon daripada _____

(name/address of hospital or clinic / nama/alamat hospital atau klinik)

on behalf of *myself/my / bagi pihak *diri sendiri/ _____ saya (state relationship / nyatakan pertalian), iaitu _____

_____ (name of patient / nama pesakit), a full medical report to be used for an

insurance claim. / laporan yang akan digunakan untuk maksud tuntutan insuran. *I/my / Saya/ _____ saya

suffered the *illness/injuries / telah mengalami *penyakit/kecederaan yang dimaksudkan dalam permohonan ini on / pada _____ and was treated / dan dirawat

at Ward No. / di Wad _____ from / dari _____ to / hingga _____

at your clinic from / di klinik dari _____ to / hingga _____

During the said period, *I/my / Dalam tempoh rawatan ini, *saya/ _____ saya was given medical leave from / telah diberi cuti sakit dari

_____ to / hingga _____. I hereby authorise / Dengan permohonan ini, saya memberi kuasa kepada pihak dan kakitangan

(name/address of hospital or clinic / nama/alamat hospital atau klinik)

and its employees to release all information contained in *my/my / untuk mengeluarkan kesemua maklumat yang terkandung dalam rekod perubatan *saya sendiri / _____ saya

medical record to: / yang bernama seperti di atas kepada:

**Manulife Insurance Berhad (814942-M)
Menara Manulife, 6, Jalan Gelenggang,
Damansara Heights, 50490 Kuala Lumpur.**

and hereby release the hospital/clinic and its employees from any responsibilities and action of law that may arise from this consent. / dan dengan ini juga melepaskan pihak hospital/klinik dan kakitangannya daripada sebarang tanggungjawab dan tanggungan undang-undang yang mungkin berbangkit daripada keizinan ini.

Signature/Thumbprint of Applicant / Tandatangan/Cap Ibu jari Pemohon

Date / Tarikh

* Cross out whichever is not relevant / Potong yang mana tidak dikehendaki

Note / Nota:
This form must be signed by the claimant/legal guardian of the patient to authorise the release of information, if the patient is below 18 years of age or the patient is unable to do so due to being physically or mentally incapacitated.
Borang ini hendaklah ditandatangani oleh waris/penjaga si pesakit untuk mengizinkan pengeluaran maklumat, jika pesakit di bawah umur 18 tahun atau pesakit tidak berupaya melakukannya baik dari segi kecacatan fizikal atau mental.

